進口商
台灣愛普力卡股份有限公司
公司地址：新竹縣竹北市台元街28號5樓之3　電話：(03)5525688
維修服務中心地址：新竹縣竹北市福興路885號　電話：(03)6561261
公司網址：http://www.aprica.com.tw
E-mail：0800@aprica.com.tw　統一編號：22662003

19-03

ニューウェルブランズ・ジャパン合同会社
〒105-0023 東京都港区芝浦4-9-25 芝浦スクエアビル
ベビー用品 お客様サポートセンター TEL 0120-415-814

NWL2019070801

SMOOOVE
SMOOOVE Premium
スムーヴ / スムーヴプレミアム

・此產品可以與專屬兒童保護裝置和提籃汽座轉接器一起使用。
・專屬兒童保護裝置和提籃汽座轉接器需另外選購。

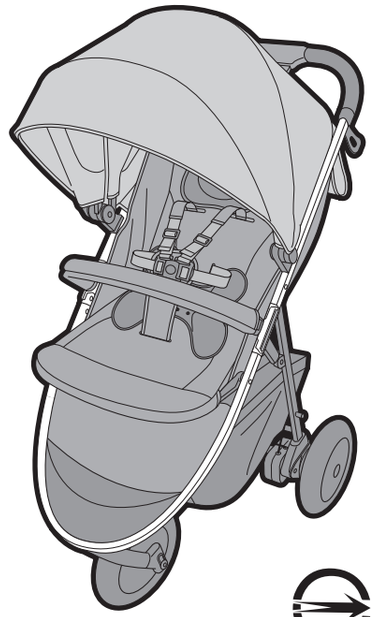
共通使用説明書／保證書

非常感謝您購買此產品。
此產品適用於出生後1個月～36個月，
體重15公斤以下的嬰幼兒。

※本説明書所敘述的出生後一個月，指的是母親懷孕37週以上，出生時體重超過2.5公斤以上，出生超過1個月的嬰幼兒。

使用前請詳細閱讀本説明書並正確的使用。請勿使用本説明書內容以外的方法操作本產品。不僅無法充分發揮本產品的功能也十分的危險。

使用後請妥善保存此書



R41118　SG安全基準A形

目 錄

使用前
使用前的注意事項 1
　給保護者的建議／SG基準／本説明書的標示
使用上請注意 2~4
　警告／注意
製品取出時 5
　製品特徵
各部位名稱 6

嬰幼兒手推車的使用方法
嬰幼兒手推車的組裝及開啟方法 7
車輪煞車器的使用方法 8
手把煞車的使用方法 8
按鈕式開放型扶手的開啟方法 9
雙腳支撐架的使用方法 9
守護墊類的安裝方法 10
讓嬰幼兒乘坐手推車的方法 11~12
安全肩帶的高度調節方法 13
無段式平躺角度調整器的使用方法 14
遮陽篷的使用方法 15
置物網籃的使用方法 16
嬰幼兒手推車的收折方法 17
收折後（僅限SMOOOVE Premium） 19
結合對應的兒童保護裝置 20
關於兒童保護裝置 21
安裝兒童保護裝置時的使用注意事項 22~23
兒童保護裝置的安裝方法 24~25
兒童保護裝置的拆卸方法 26
兒童保護裝置遮陽篷的使用方法 27

縫製品的安裝及拆卸方法
坐席的拆卸方法 28~29
坐席的安裝方法 30~31

其他
使用選購品時的收折方法 31
日常保養 32
　縫製品的清洗方法 32
　車體的保養 32~33
　車輪的保養 34
覺得故障嗎？送修前先確認 35
保管方法／廢棄方法 36
保固與售後服務 37
保證書 38

使用前的注意事項

給保護者的建議

嬰幼兒並非成人的縮小版。
特別是頸部尚未發育完全的寶寶更是如此。

請充分了解嬰幼兒的情況，並小心使用嬰幼兒手推車。
①請隨時注意嬰幼兒的情況，並避免連續使用。
②請避免讓嬰幼兒直接照射到陽光。
　因為嬰幼兒手推車內的溫度，比大人的感覺來得高。
③請避開人群多的地方，以避免噪音、粉塵。
④經過不平整的路面，請盡可能放慢速度，並且請避開引起震動、衝擊的路段。
⑤本說明書所使用的插圖、組裝等，為求簡單明瞭，並非與實品完全相同。請以實際物品為主。

SG基準

・有顯示SG標章的手推車，表示有按照日本製品安全協會的規定，達到以下各項基準。
（此製品為SG基準Ａ車合格品。）

適用範圍	此嬰幼兒手推車限寶寶一人乘坐，提供戶外、購物等一般家庭親子移動上的使用。
車種的形式	A車　出生後一個月※　頸椎尚未發育完成的嬰幼兒，採取平躺姿勢使用的嬰幼兒手推車
適用年齡	出生後1個月至36個月以內
建議連續使用時間	平躺姿勢：2小時以內　　坐立姿勢：1小時以內
平躺角度	150°以上
車輪外徑	115mm以上

※此處所稱出生後1個月，是指懷孕週數37週以上，且出生時之體重滿2.5kg以上，出生後1個月之嬰幼兒。

關於本書的標識

・「警告」、「注意」、「禁止」等符號是預測您未遵守注意事項的情況下，依據危害、損害的嚴重性來作區分。標示所表示的內容十分重要，請您務必遵守。

標示	標示之意義
⚠警告	使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。
⚠注意	使用方法錯誤時，可能會造成人員受傷、使物品損壞等情形。

禁止	標示之意義
⃠	請勿操作本說明書所禁止的行為。

建議	使用產品時的便利小建議。

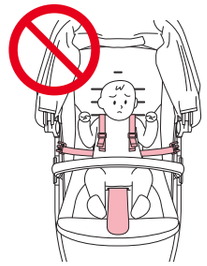
使用上請注意

・給保護者的建議　・為避免意外事故發生，使用前請務必詳閱使用說明書，並且正確的使用。

⚠警告　使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

因恐寶寶有不慎掉落的危險。

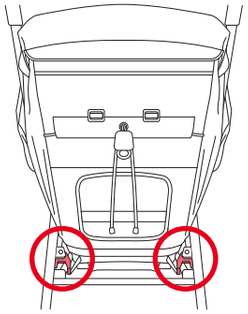
請務必將安全肩帶、安全腰帶以及立體式股帶繫好再使用。



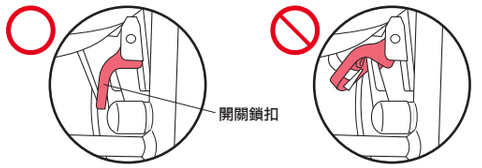
請勿讓寶寶站立於嬰幼兒手推車上。



嬰幼兒手推車收折的狀態下，可能導致嬰幼兒跌落或有夾傷之虞。



〈開關鎖扣鎖住狀態〉　〈開關鎖扣未鎖住狀態〉



・使用前，請將手把部分上下移動2～3次，確認車體已完全展開。
・確認開關鎖扣已固定。（左右）

腰部安全帶若有鬆脫，因恐寶寶站起來並且不慎造成跌倒或掉落等危險發生。

請勿讓寶寶離開您的視線。即使繫上安全帶，寶寶仍然可能會站起來。請依寶寶成長狀態調節安全腰帶。



因恐失去平衡、看不到路面情況，而有導致摔倒之虞。

當寶寶乘坐時，請勿直接將嬰幼兒手推車提起懸空。



〈接下一頁〉

⚠警告　使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

在坡道等場所，嬰幼兒手推車可能因隨意滑行而有翻覆之虞。

嬰幼兒乘坐時或要抱起時，務必鎖住車輪煞車器，並且確認嬰幼兒手推車無移動狀況。



當嬰幼兒乘坐或放置物品時，請勿過度倚賴車輪煞車器。車輪煞車器受路面狀態、結構機能與耐久度等因素影響，並非絕對不會移動。

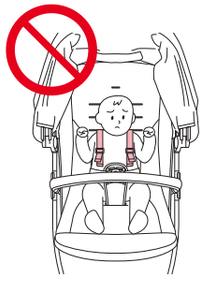


嬰幼兒乘坐狀態下，嬰幼兒手推車絕不離手。



因恐寶寶有被安全帶纏繞導致窒息的危險。

安全肩帶及安全腰帶請務必一起使用，並調整到適合寶寶體型的位置。



因恐嬰幼兒手推車翻覆，而使寶寶摔落受傷之虞。

請勿讓兩名寶寶同時乘坐或搭乘於坐墊以外的地方。



當寶寶乘坐時，請勿在置物籃以外的地方放置物品，勿在手把懸吊物品。此外，請勿倚靠在手把上。



請勿在樓梯、手扶梯等有高低落差的地方使用。



嬰幼兒手推車因恐受到路面影響使得車內的溫度變高，導致寶寶身體受到傷害的危險。

高溫或日照強烈時，請勿長時間使用。



⚠警告　使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

各可動關節部位因恐有夾傷寶寶手腳、車體撞擊寶寶或使用者本人等情況發生。



當您折疊收納嬰幼兒手推車時，請勿讓寶寶靠近。

因恐導致嬰幼兒手推車損壞、翻倒、意外事故等發生。



當使用嬰幼兒手推車時，請勿過度施力於手把。

因恐導致嬰幼兒手推車破損，使得寶寶或使用者受傷之虞。

- 請勿讓兒童操作嬰幼兒手推車。
- 當寶寶乘坐時，請務必讓寶寶的股間對準立體式股帶的位置。否則因恐使得嬰幼兒手推車往後翻覆之虞。
- 本公司維修人員外，請勿自行分解、安裝或改造。
- 請勿在座椅縫製品拆下的狀態下使用本產品。
- 請勿在猛力撞擊或掉落後使用。
- 請勿當成兒童玩具使用。
- 請勿將本車用於寶寶乘坐之外的任何用途上。
- 在電車等場所使用時，請勿強行上下車，嬰幼兒手推車可能未被感應到，造成被電車的自動門夾住，因恐造成寶寶受傷之虞。

⚠注意　使用方法錯誤時，可能會造成人員受傷、使物品損壞等情形。

- 請務必定期檢查與保養。
- 使用前，請先確認嬰幼兒手推車主體與座椅縫製品已正確安裝完成。
- 請適時替可動關節部位上油，並務必使用塑膠製品用的潤滑油。
- 長時間未使用的嬰幼兒手推車時，請務必進行檢查或保養後再使用。
- 即使是空車，也請勿將嬰幼兒手推車放置於斜坡上或鄰近車道的人行道等危險場所。
- 請勿在螺絲或螺帽鬆動的狀態下使用。
- 請勿將兩輛手推車併在一起使用。
- 請勿將前輪呈高舉狀態行走。因恐造成後部框架彎曲變形或斷裂。
- 當寶寶乘坐於嬰幼兒手推車並且在行進中時，為了寶寶的安全，請以一般的步行速度行進（時速約4公里左右的速度）。
- 請勿將嬰幼兒手推車推至沙地或泥濘處。（關節轉折處易因沙粒進入導致開關收納困難。）
- 框架處沾染沙粒或泥土時請勿置之不理。（關節滑動處易因沙粒進入導致開關收納困難。）
- 嬰幼兒手推車是為了讓寶寶乘坐。為了避免造成損壞，請勿加裝任何市售零件。
- 請勿在置物籃放入重量5kg以上的物品。
- 家長、照護者請勿倚靠在嬰幼兒手推車上。
- 請勿用來搬運物品等。
- 本產品僅限於嬰幼兒乘坐。
- 請勿做出其他可能導致嬰幼兒手推車故障之行為。
- 請勿在公車上使用。
  本產品之設計，並非以公車上使用為目的。若在公車上使用本產品，因恐轉彎、緊急煞車等原因，而有發生翻覆或意外事故之虞。
- 電車上使用的注意事項。
  本產品之設計，並非以電車上使用為目的。於電車中使用本產品，恐因轉彎或緊急煞車等情況而有翻覆之虞，因此請務必使用煞車器，並盡充分之注意，若發生意外，責任由使用者自行承擔。
- 請勿在積雪處或是結霜的路面上使用。
- 風勢強勁時，請勿使用。
- 打雷時，請勿使用。
- 由於易導致嬰幼兒手推車車內溫度變高，故請勿在室內、靠近火源處或高溫場所等地方使用遮雨罩。
- 遇高低差不易推過時，請以腳底抵住連結後輪的連結桿，手把朝自己下壓後推過。
- 由於易造成塑膠部分變形而無法維持其原有功能，故請勿放置靠近火源處或炎夏高溫車內。

製品取出時

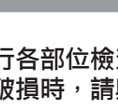
・製品取出時，請務必進行各部位檢查工作。
・部品有缺少、弄錯或者破損時，請與經銷商或者進口商連絡。請參閱封底。

主 體

・從箱子裡取出時，本產品為折疊狀態。使用前請務必裝上按鈕式開放型扶手。
・嬰幼兒手推車的組裝方法請參閱P7。
・組裝時不需要使用其他器具或工具。
・按鈕式開放型扶手從箱子裡取出時，為收納在置物網籃中。取出按鈕式開放型扶手時，請注意不要拉開置物網籃下部的魔鬼氈。



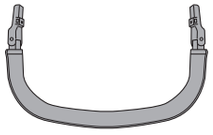
附屬品



預防呼吸道閉塞型保護頭墊
（安裝在本體上。）



腰部・臀部守護墊



按鈕式開放型扶手
（從箱子裡取出時，收納在置物網籃內）



使用説明書／保證書
（本書）

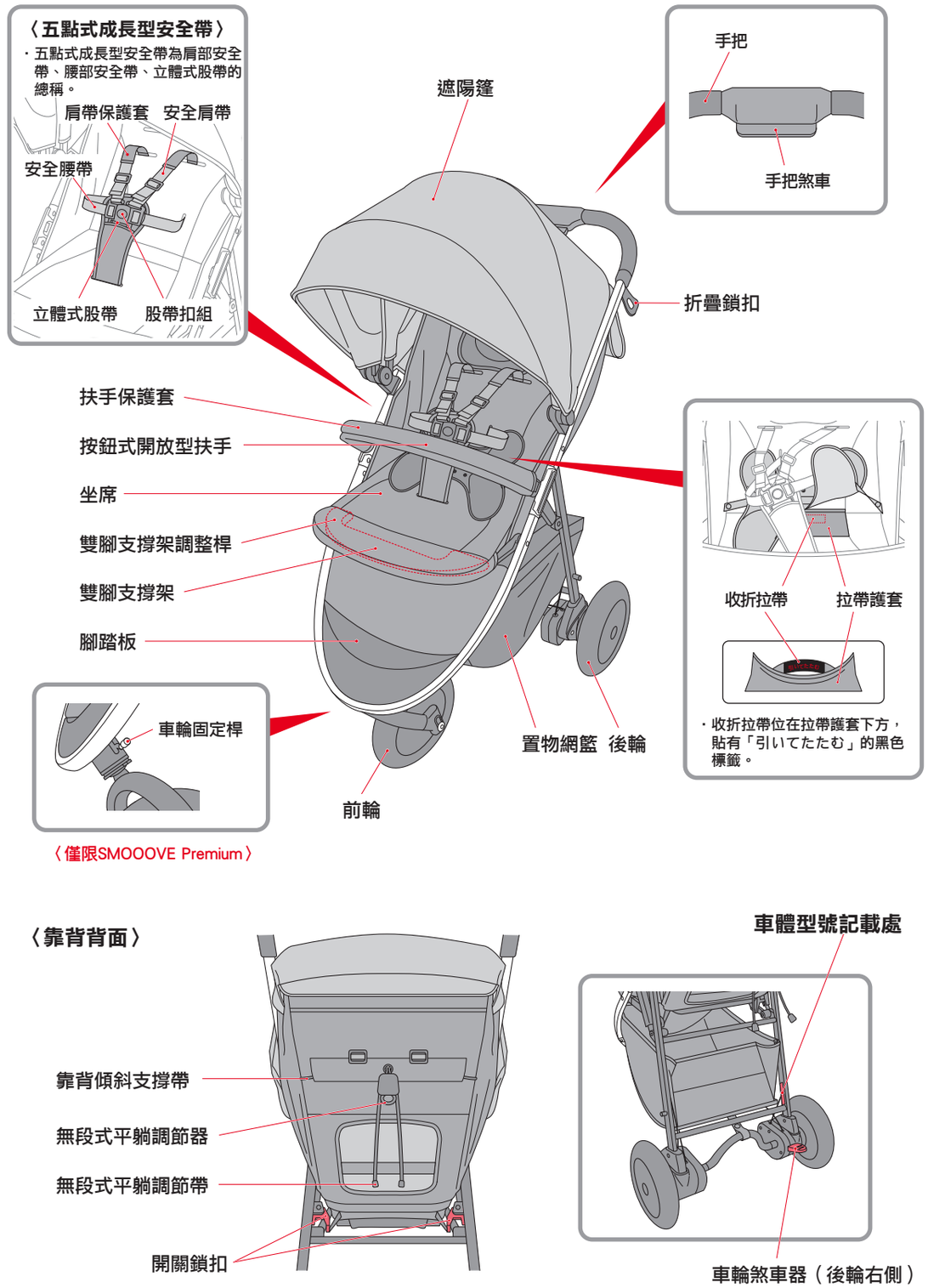
⚠警告

・產品放置的箱子、捆包材料、塑膠袋請勿放置在嬰幼兒伸手可及之處。
否則嬰幼兒可能因此被罩覆住而有窒息之虞。

〈製品特徵〉

・手把為背面固定式。
・前後收折方式。
・車體在折疊狀態可自行站立。
・框架使用的是輕量鋁管。

各部位名稱



〈靠背背面〉

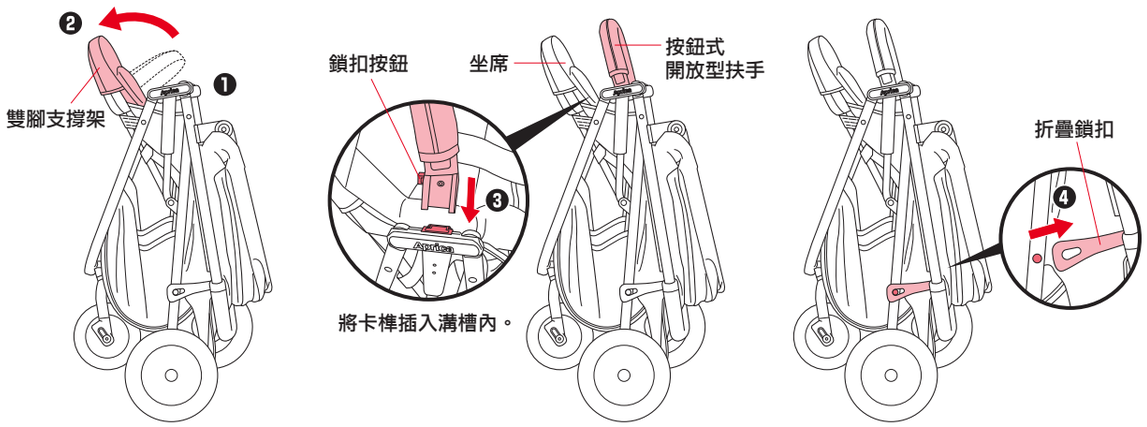
嬰幼兒手推車的組裝及開啟方法

警告

・組裝或開闔操作請務必由大人操作，嬰幼兒可接觸狀態下或在身旁時，請勿操作。否則可動部位可能夾傷嬰幼兒手指或手腳、或遭嬰幼兒手推車撞傷身體。
・請勿讓嬰幼兒操作嬰幼兒手推車。否則可能因此發生翻覆事故或導致受傷之虞。

小叮嚀 ・因捆包裝箱的關係，初次使用可能無法順利開啟的情況發生。請重複操作2～3次後再進行開啟。

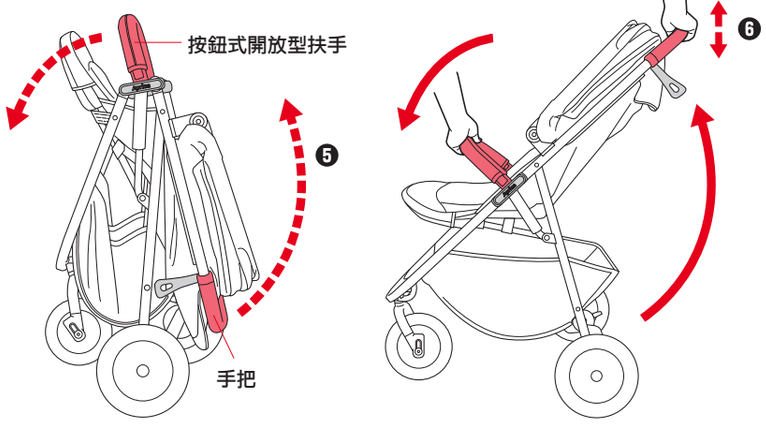
〈組裝及開啟方法〉

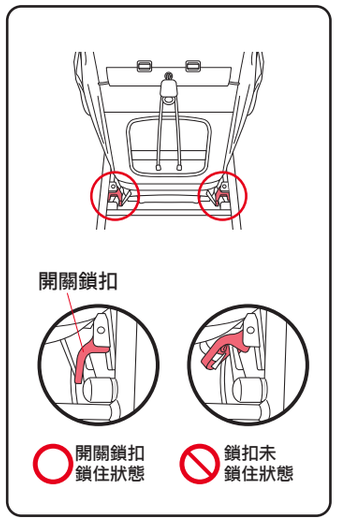


❶立起車體。
❷立起雙腳支撐架。
〈僅限SMOOOVE Premium〉

❸將按鈕式開放型扶手扣入車體。
・按鈕式開放型扶手的鎖扣按鈕朝座位側邊插入。

❹解開折疊鎖扣。





❺握住並打開手把與按鈕式開放型扶手。
❻使用前，請將手把部分上下晃動2~3次，確認車體已完全展開。

・確認開關鎖扣已固定。
（左右）

車輪煞車器的使用方法

警告

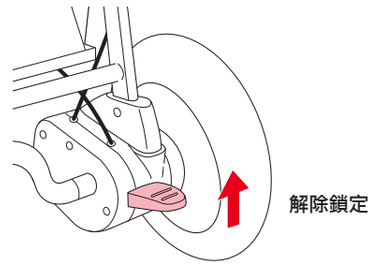
・當寶寶乘坐時或離座時，務必鎖住車輪煞車器。
・當寶寶乘坐在手推車上時，請勿過度相信煞車器。因路面狀態、構造功能及耐久性等之不同，因此煞車器未必能絕對停住嬰幼兒手推車。
・即使鎖上車輪煞車器，當寶寶乘坐在手推車上時，仍然請勿離開寶寶的身邊。

注意

・即使寶寶未乘坐在手推車上，當要離開嬰幼兒手推車時，仍然請將車輪煞車器鎖上。

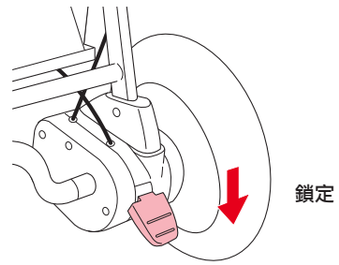
・扳下後輪右側的車輪煞車器，就能鎖住左右兩邊的後輪。

〈車輪煞車器解除鎖定〉



●將車輪煞車器往上扳，解除鎖定狀態。

〈車輪煞車器鎖定〉



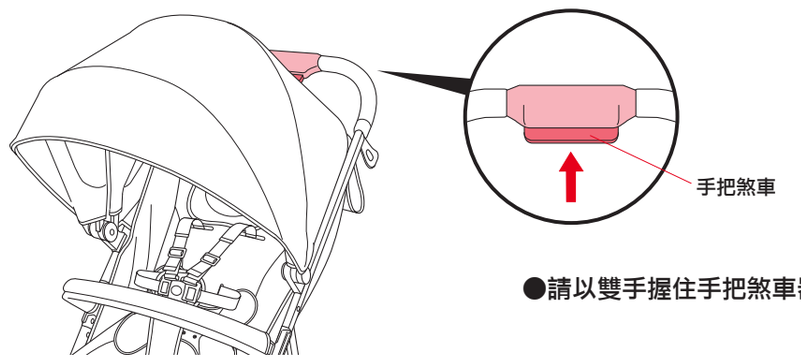
❶扳下車輪的煞車器即可鎖定。
❷前後移動一下，確認車輪煞車器已鎖定。

手把煞車的使用方法

警告

・使用手把煞車器時，請以雙手握住中心部。只握住單側的手把煞車器時，會僅煞住單邊，可能導致失衡而有翻覆之虞。
・推行中緊急煞車會有發生翻覆等事故之虞，敬請注意。
・嬰幼兒手推車長時間停止時，或者在號誌或平交道等處停止時，請勿僅握住手把煞車器，應確實扳下車輪煞車器使其停止。

・握住手把煞車器時，就會煞住左右雙邊的後輪。



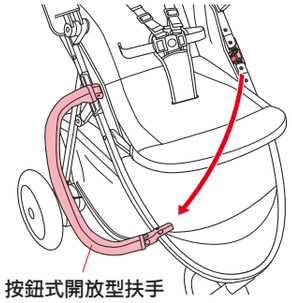
●請以雙手握住手把煞車器中心部。

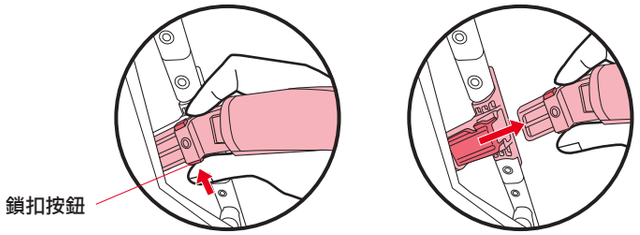
按鈕式開放型扶手的開啟方法

警告

・請勿在開啟的狀態下，把玩按鈕式開放型扶手。因恐嬰幼兒碰撞到按鈕式開放型扶手而有受傷之虞。
・操作按鈕式開放型扶手時，請注意嬰幼兒的手指或四肢是否在周圍。因恐夾傷之虞。
・使用按鈕式開放型扶手時，請勿在嬰幼兒乘坐的情況下抬起或拉動嬰幼兒手推車。

・按鈕式開放型扶手左右皆可開啟。



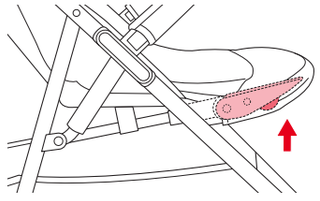


●按壓鎖扣按鈕，將按鈕式開放型扶手往前拔出。

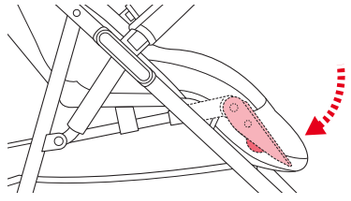
雙腳支撐架的使用方法 〈僅限SMOOOVE Premium〉

・當座椅靠背於平躺狀態時，請使用雙腳支撐架。

〈不使用雙腳支撐架時〉

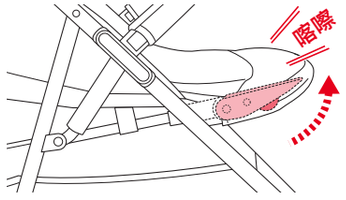


❶握住坐席內部的雙腳支撐架（左右）



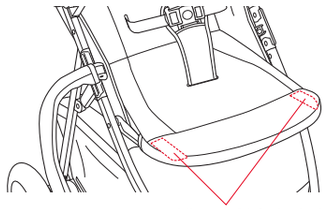
❷降下雙腳支撐架。

〈使用雙腳支撐架時〉



●拿穩坐席前端，向上翻起雙腳支撐架。

〈內部的雙腳支撐架位置〉



警告

・讓寶寶乘坐時，請勿將雙腳支撐架向上翻起使用。
〈僅限SMOOOVE Premium〉

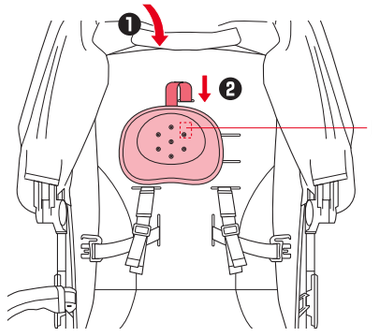


守護墊類的安裝方法

・守護墊類在嬰幼兒手推車內，用來輔助寶寶維持適當正確的姿勢。

預防呼吸道閉塞型保護頭墊 頸部開始安定之際，請務必使用。（約四個月左右）

・安裝預防呼吸道閉塞型保護頭墊時 ，請務必將安全肩帶安裝於下段肩帶導孔。
最高月齡使用至7個月為止。（請參閱P13「安全肩帶高度的調整方法」）

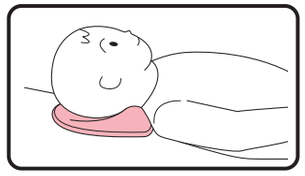


❶保護頭墊適用於平躺狀態下使用。(請參閱P14)
❷將保護頭墊上的魔鬼氈白色布片取下，依照箭頭的方向，把魔鬼氈固定帶穿過頭墊安裝孔，黏在坐席裏側的魔鬼氈上。

建議

・頭墊不易安裝時，可拆下坐席的上半部，在可看到座椅裏側的情況下來安裝。（請參閱P28步驟❹「坐席的拆卸方法」）

〈預防呼吸道閉塞型保護頭墊的安裝位置〉



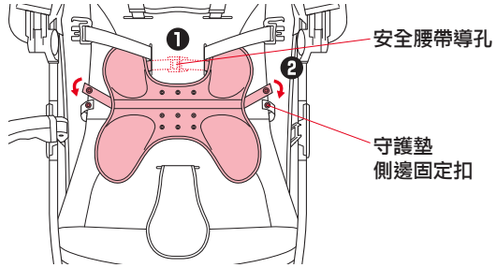
●安裝時，請讓頭墊下端的鼓起部分在寶寶的頸後。
※當鼓起部分不適合寶寶的頸後時，請立即拆除。

注意

・安全肩帶穿在中段、上段的肩帶導孔時，無法使用預防呼吸道閉塞型保護頭墊。

腰部・臀部守護墊 （1個月～36個月※左右的寶寶可使用。）

※依寶寶體格的不同，即使是36個月以下的寶寶，仍有可能已經不適用腰部守護墊。當不適用時，請將腰部守護墊拆下。

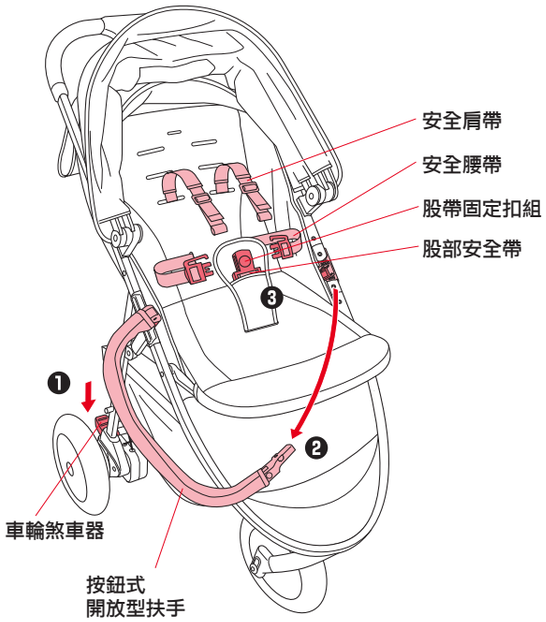


❶將上方的安全帶扣組穿過坐席的安全腰帶導孔並扣上固定。
❷將腰部守護墊側邊的固定扣，扣在側邊的固定扣上。（左右）

・拆除守護墊類配件時，請以反向步驟操作。

讓嬰幼兒乘坐手推車的方法

1 準 備



❶鎖上車輪煞車器。（請參閱P8）
❷打開按鈕式開放型扶手。（請參閱P9）
・按開下側的鎖扣按鈕。
（按鈕式開放型扶手左右均可開啟。）
❸解開安全肩帶、安全腰帶。
・按下立體式股帶的固定扣，解開安全腰帶、安全肩帶。
・安全肩帶自肩帶固定勾環取出。

〈需要使用雙腳支撐架時〉
請參閱P9「雙腳支撐架的使用方法」。

〈改變安全肩帶的位置時〉
請參閱P13「安全肩帶高度的調整方法」。

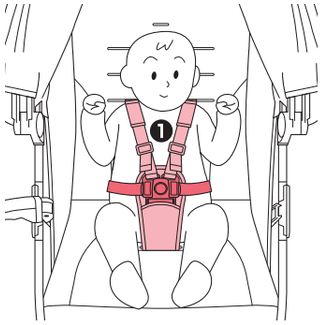
〈需要改變座椅的角度時〉
請參閱P14「無段式平躺調節器的使用方法」。

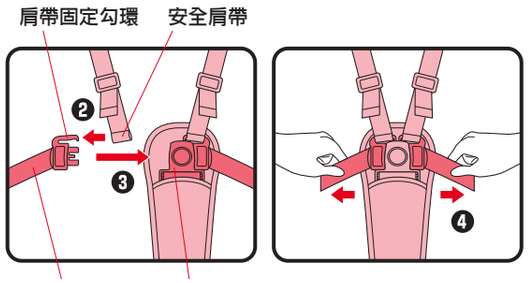
⚠警告

・請勿在開啟的狀態下，把玩按鈕式開放型扶手。否則可能因為嬰幼兒碰撞到按鈕式開放型扶手而有受傷之虞。

2 乘坐方法

〈寶寶乘坐之後，務必繫上安全帶〉





❶先讓寶寶乘坐於嬰幼兒手推車上。
❷將安全肩帶扣入肩帶固定勾環。
❸將安全腰帶扣入固定扣組。
❹將安全腰帶往兩側拉，調節至適合寶寶的寬鬆度。
※請依寶寶的成長情況來調整安全肩帶、安全腰帶、立體式股帶。（請參閱P12）

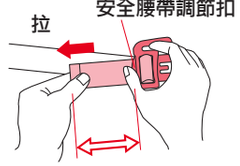
建議
・安裝安全肩帶時，警告標籤應朝向外側。
・請確認安全肩帶沒有扭結的情況。

⚠警告

・繫上安全帶後，請確認左右兩側的安全腰帶有調節至適合寶寶的寬鬆度。
・使用時，務必將安全肩帶扣在肩帶固定勾環上。因恐安全肩帶可能會纏繞在寶寶頸部。
・請勿讓寶寶離開您的視線。即使繫上安全帶，寶寶仍然可能會站起來。請依寶寶成長狀態調節安全腰帶。
安全腰帶若有鬆脫，因恐寶寶站起來並且不慎造成跌倒或掉落等危險發生。
・寶寶乘坐時，應該讓寶寶的股間對準立體式股帶的位置。否則嬰幼兒手推車有可能會往後方翻覆。

〈安全腰帶的調整〉

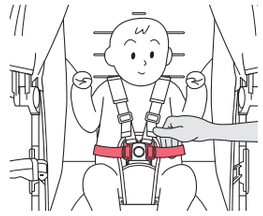
〈拉緊〉



〈放鬆〉



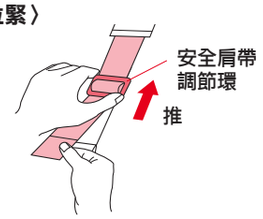
●輕押安全腰帶調節扣，拉安全腰帶做長度調整。



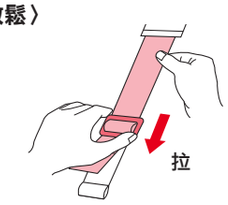
・安全腰帶的長度，以安全腰帶與寶寶之間可容納成人4隻手指頭的寬鬆度為適當。

〈安全肩帶的調整〉

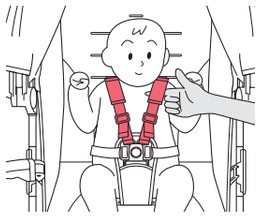
〈拉緊〉



〈放鬆〉



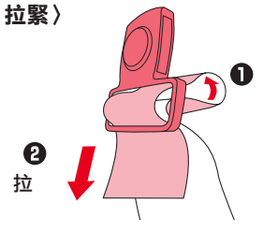
●移動安全肩帶調節環做調整。



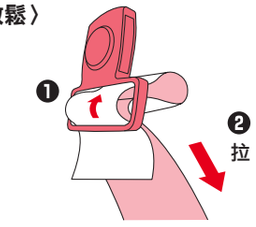
・安全肩帶的長度，以安全肩帶與寶寶之間可容納成人1隻手指頭的寬鬆度為適當。

〈立體式股帶的調整〉

〈拉緊〉



〈放鬆〉

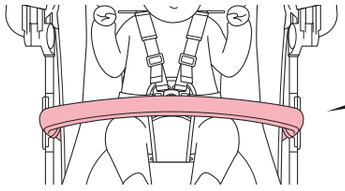


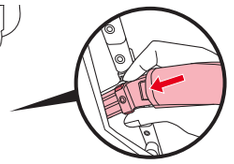
❶立體式股帶取出。
❷股帶拉出，調整長度。
・調整之後，請務必確認固定扣組與股帶保護套之間的固定扣已經扣上。（請參閱P31步驟❽）

⚠警告

・請依寶寶的成長情況來調整安全肩帶、安全腰帶、立體式股帶。
安全肩帶、安全腰帶、立體式股帶過鬆時，即使繫上安全帶，寶寶仍然可能站起來，而使寶寶有摔落之虞。
・關閉開放型扶手時，請注意避免夾到寶寶的手指。
・關閉開放型扶手後，請拉拉看，以確認開放型扶手已確實鎖上。
・當寶寶乘坐在手推車上時，請勿舉起開放型扶手。
・安全腰帶的尾端（插圖中 ⟺ 的部分），務必保留3cm以上。
・調整座椅靠背的角度時，應一併調整安全肩帶、安全腰帶、立體式股帶的長度。

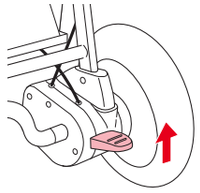
〈關閉按鈕式開放型扶手〉





扣入按鈕式開放型扶手

〈解除車輪煞車器〉



嬰幼兒手推車的使用方法

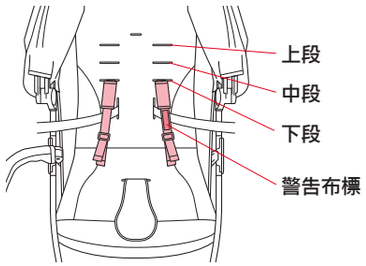
安全肩帶的高度調節方法

警告

・請依寶寶的成長情況，調整安全肩帶的高度。
・安全肩帶調整後，請拉提2～3次，確認安全肩帶不會鬆脫。若安全肩帶鬆脫，可能會導致嬰幼兒跌落。

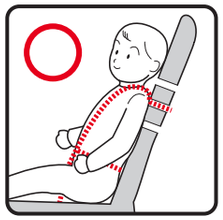
〈安全肩帶的位置〉

・製品從包裝箱取出時，安全肩帶位置設定於下段。



〈安全肩帶的使用標準〉

・穿過肩膀位置下段的安全肩帶導孔。



・安全肩帶的位置，請依以下3段標準進行調整。

月齡（體格）的標準	安全肩帶導孔的位置
18個月～36個月	上　段
7個月～18個月	中　段
1個月～7個月	下　段

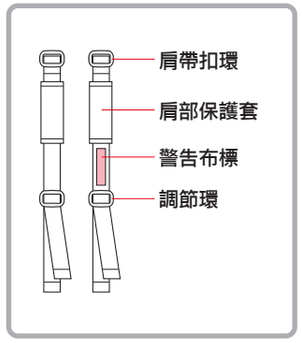
※請依個別差異對照上述表示的標準進行調整。

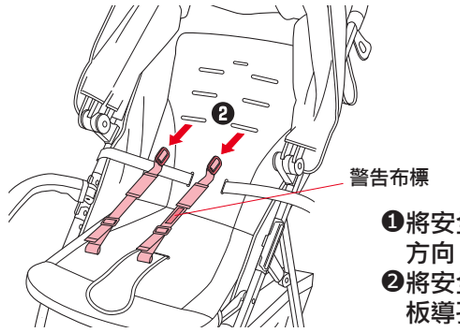
建議

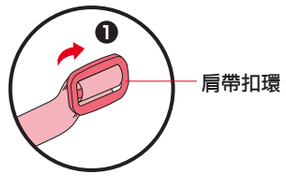
・安裝安全肩帶時，警告布標應朝向外側。
・請確認安全肩帶沒有扭結的情況。

〈安全肩帶的高度調整方法〉

●將安全肩帶、安全腰帶，從安全股帶扣組上解開。（請參閱P11「準備❸」）
●解開靠背側邊的固定扣，掀開坐席。（請參閱P28）

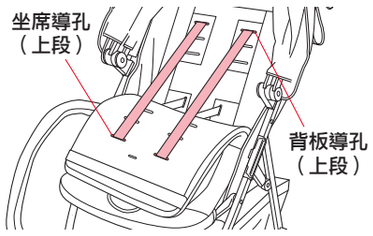






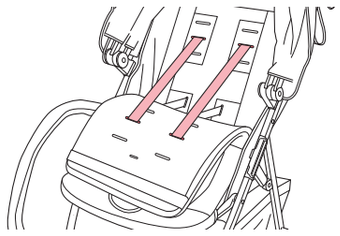
❶將安全肩帶扣環轉換與肩帶平行的方向。
❷將安全肩帶環穿過坐席導孔以及背板導孔。（左右）

〈使用上段導孔時〉



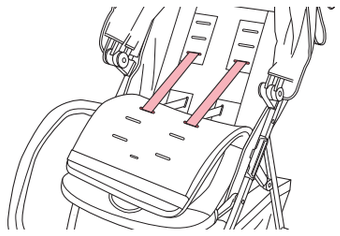
●穿過坐席導孔（上段）與背板導孔（上段）。

〈使用中段導孔時〉



●穿過坐席導孔（中段）與背板導孔（中段）。

〈使用下段導孔時〉



●穿過坐席導孔（下段）與背板導孔（下段）。

●調整之後，請務必確認固定扣組與股帶保護套之間的固定扣已經扣上。（請參閱P31）
●安全肩帶調整後，請拉提2～3次，確認安全肩帶不會鬆脫。

無段式平躺角度調節器的使用方法

・無段式平躺角度調節器功能，調節至讓嬰幼兒最舒適的姿勢角度。
・平躺狀態，是為了嬰幼兒可以平躺所設計。

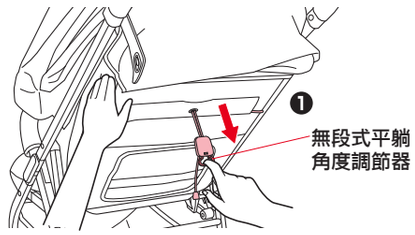
〈座椅的角度標準〉

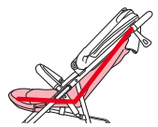
月齡（體格）的標準	坐席的角度位置
1個月～頸椎成熟	平躺
頸椎成熟～可獨立坐立	平躺～半躺（中間位置）
可獨立坐立	平躺～坐立姿勢

※請依個別差異對照上述表示的標準進行調整。

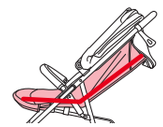
靠背平躺時

・放鬆安全肩帶。（請參閱P12）

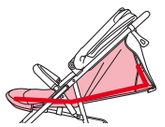




〈坐立姿勢〉



〈中間位置〉



〈平躺〉

❶用單手扶住寶寶，另一手拉住無段式平躺角度調節器。
❷一邊拉著拉環，一邊將靠背往後倒，調整至適當的角度。

・調節無段式靠背後，請調整安全肩帶、安全腰帶以及股部安全帶的長度。（請參閱P12）

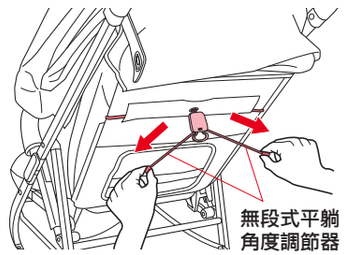
警告

・在寶寶乘坐的狀態下，若要將靠背倒下時，請先鬆開安全肩帶。
・調整座椅靠背的角度時，請一併調整安全肩帶、安全腰帶與立體式股帶的長度。安全肩帶、安全腰帶與立體式股帶鬆弛的話，即使繫上座椅安全帶仍可能站得起來，且會導致嬰幼兒跌落。

注意

・請勿一邊推著嬰幼兒手推車，一邊調整坐席角度。
・在寶寶乘坐的狀態下，若要調整坐席角度時，請勿急速且大幅度的改變角度。
・在寶寶乘坐的狀態下，若要將靠背倒下時，請確實扶住寶寶。
・無法獨立坐立的寶寶，請使用坐席平躺的方式。

靠背立起時



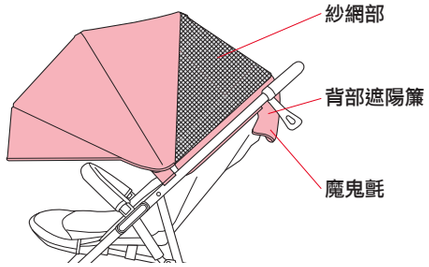
●請在寶寶不完全倚靠靠背支撐的狀態下，單手握住無段式平躺調整帶並且往上拉即可將座椅靠背立起。

建議

・當寶寶完全倚靠靠背支撐的狀態下，請勿豎起靠背。

遮陽篷的使用方法

〈遮陽篷各部位名稱〉



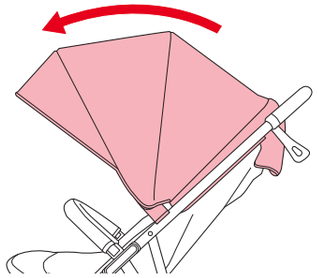
警告

・請在寶寶未接觸遮陽篷的狀態下，開啟或收起遮陽篷。
因恐可動關節部位可能會夾到寶寶的手指或手。

注意

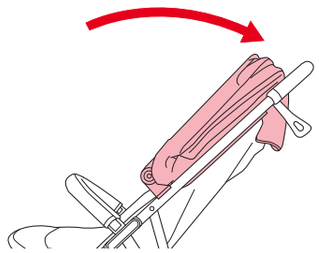
・請勿拆除遮陽篷。
若勉強拆除，可能發生意外傷害，或導致遮陽篷破損。

打開方法



●將遮陽篷往前展開。

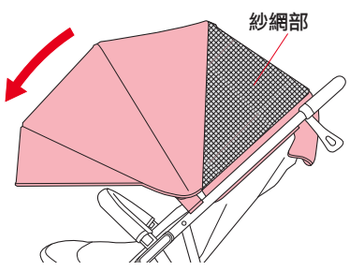
收起方法



●將遮陽篷往後收起。

遮陽篷的角度調整

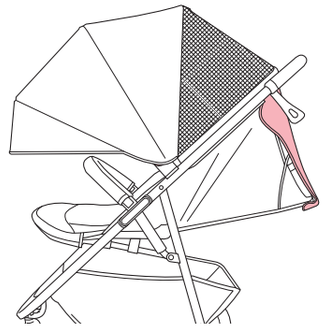
・靠背往後躺或日照比較弱時，可調整遮陽篷的角度。

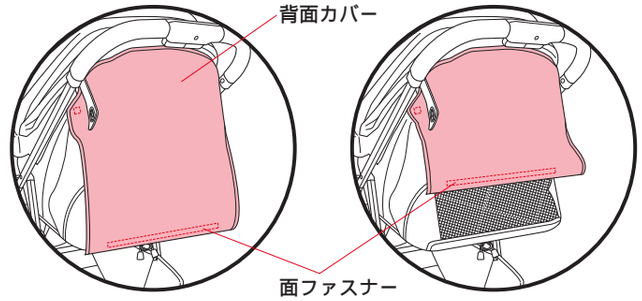


●握住遮陽篷前端部分，拉出紗帳部。

背部遮陽簾的調整

・調整背部遮陽簾的位置，可調節座席的通風。





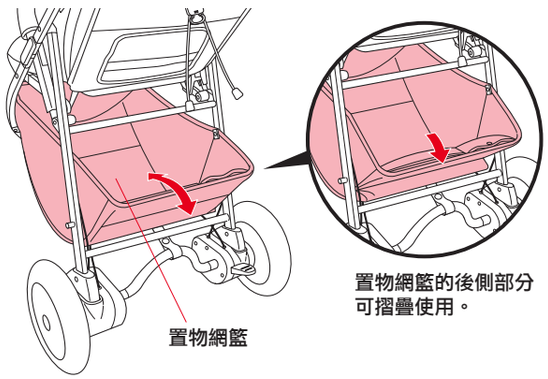
置物網籃的使用方法

警告

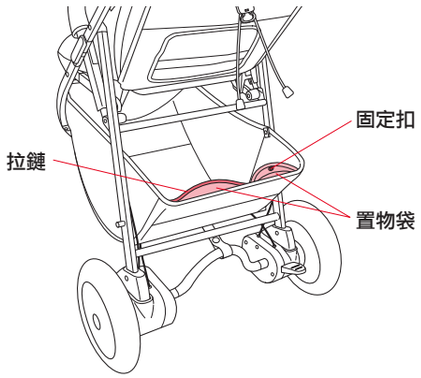
・請勿讓嬰幼兒坐在置物網籃裡。
否則嬰幼兒手推車可能因此破損，導致嬰幼兒或使用者受傷。

注意

・請勿將形狀銳利的物品置於置物網籃內。否則可能會破壞置物網籃。
・請勿放置重量5kg以上的物品。
・收折嬰幼兒手推車之前，請先將物品取出。
・置物袋裡請勿放入重物或貴重物品等，以免造成置物袋破損或物品遺失。



●從置物網籃上方取放物品。
・置物網籃無法拆卸。



●使用置物袋時，請拉開拉鏈、解開固定扣後放入物品。

建議

・放置物品時，請儘量使物品的重量平均分散於置物籃底。

警告

・當寶寶碰觸手推車靠近手推車時，請勿收折或打開車體。恐因可動關節部位夾到寶寶手指、手腳，或因嬰幼兒手推車碰撞寶寶身體，而使寶寶有受傷之虞。
・請勿讓孩童操作嬰幼兒手推車。因恐造成翻覆、意外事物，而有受傷之虞。

注意

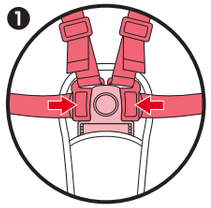
・請先將安全肩帶、安全腰帶插入安全股帶扣後，再收折嬰幼兒手推車。否則恐有使安全股帶扣破損之虞。

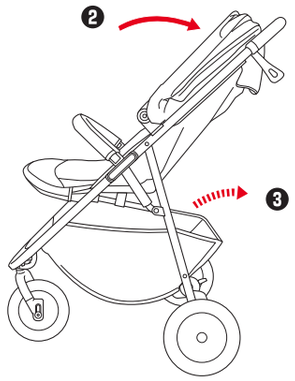
小叮嚀

・因梱包裝箱的關係，剛開始使用可能有不易收開的情況。請重複操作2～3次。

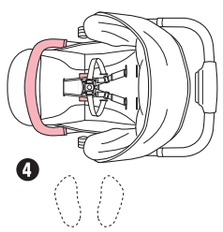
嬰幼兒手推車若安裝專屬兒童保護裝置（另外選購），則無法收折嬰幼兒手推車。請先將兒童保護裝置取下後，才可以收折車體。（請參閱P26）

1 收折之前

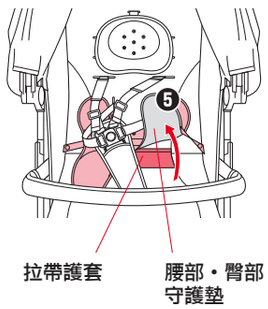




〈從上方俯看車體的圖示〉



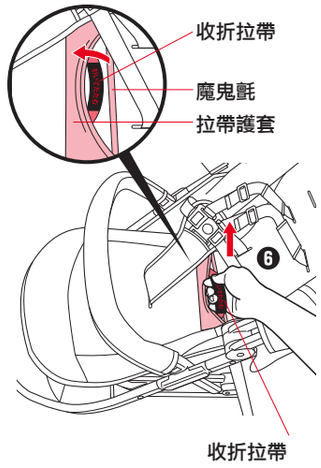
相對於嬰幼兒手推車的站立位置



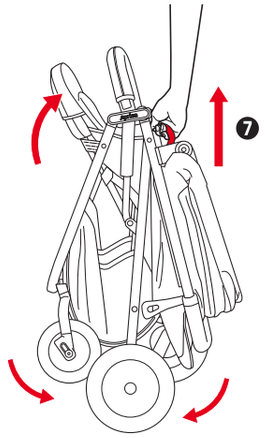
❶安全肩帶、安全腰帶插入股部安全帶。（請參閱P11）
❷將遮陽篷收起。（請參閱P15）
❸取出置物網籃中的物品。
❹如從上方俯看車體圖的位置站立。請注意，此時腳部位置不要在車輪的前方。
❺若有使用腰部・臀部守護墊時，請將其掀起。

・本嬰幼兒手推車有兩種收折方法。

2 單手收折時



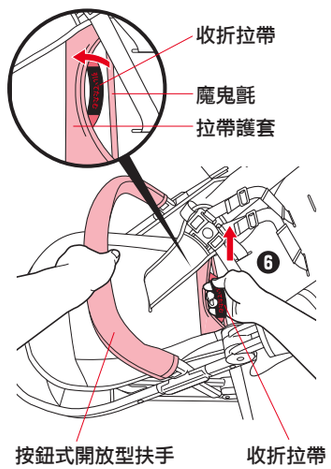
❻解開拉帶護套的魔鬼氈，握住收折拉帶。



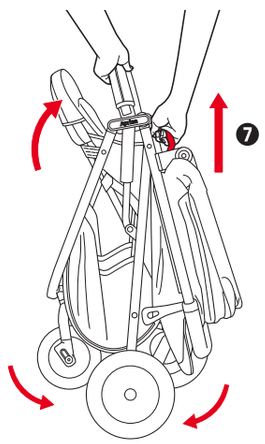
❼直接提起收折拉帶，車體即折疊起來。

建議 ・無法順利折疊起車體時，請調整一下收折拉帶再次提拉。

2 雙手收折時



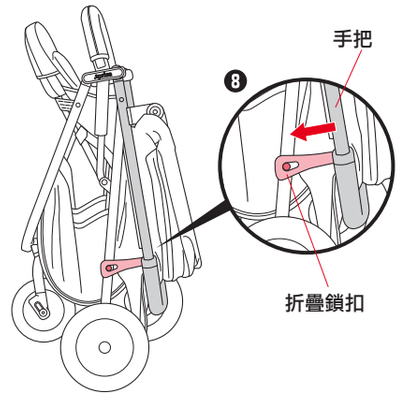
❻解開拉帶護套的魔鬼氈，一手握住收折拉帶，另一手握著按鈕式開放型扶手。



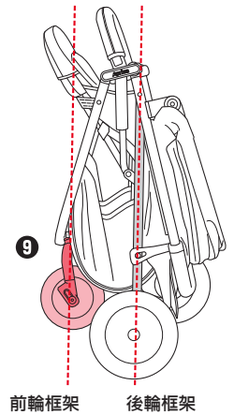
❼直接提起收折拉帶，車體即折疊起來。

建議 ・無法順利折疊起車體時，請調整一下收折拉帶再次提拉。

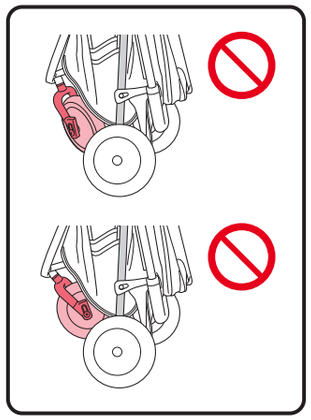
3 鎖定與確認



❽確認折疊鎖扣已鎖定。未鎖定時，將手把朝箭頭方向扳上即鎖定。



〈正確方向〉



〈錯誤方向〉

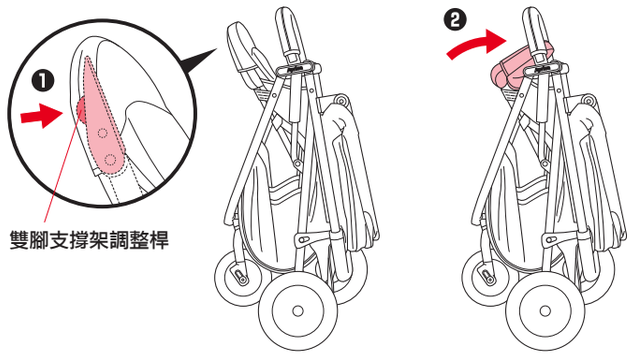
❾確認前輪的方向。
前輪框架相對於後輪框架大致呈平行時為正確方向。

建議 ・前輪的方向不正確時，無法自行站立。請將前輪方向調整為正確方向。

收折後〈僅限SMOOOVE Premium〉〉

〈將雙腳支撐架翻起時〉

・將雙腳支撐架向上翻起，可使車體收折得更小。



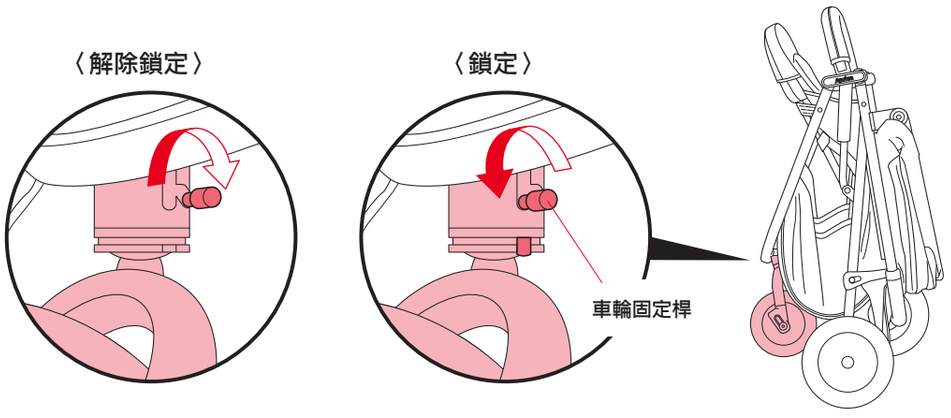
❶握住座席內部的雙腳支撐架調整桿（左右）
❷翻起雙腳支撐架。

警告

・讓寶寶乘坐時，請勿將雙腳支撐架向上翻起使用。

〈鎖定車輪時〉

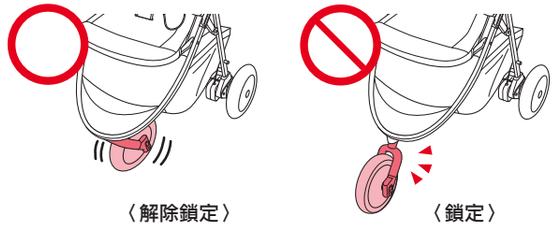
・鎖定車輪可防止手推車翻覆，使其更加穩定並可自行站立。



●嬰幼兒手推車已收折的狀態下，將車輪固定桿往下拉至鎖定。

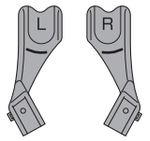
警告

・請勿在車輪鎖定的狀態下使用嬰幼兒手推車。
否則可能導致嬰幼兒手推車損壞，造成受傷或引發意外事故。



結合對應的兒童保護裝置

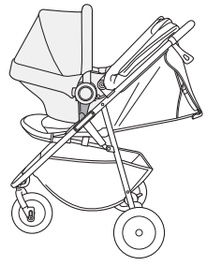
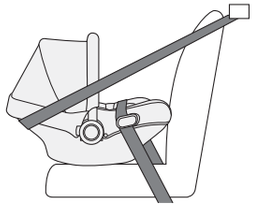
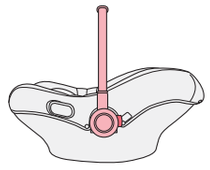
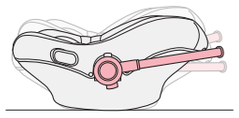
・本產品可以使用提籃汽座轉接器安裝對應的兒童保護裝置，從新生兒※使用。
※新生兒是指懷胎37週以上，出生體重2.5kg以上的寶寶。若不符合此條件的嬰兒需要使用此產品，請與您的醫生討論。
・如果嬰幼兒直接乘坐在兒童保護裝置上，可以直接安裝於汽車內，或者可以直接提到室內。
・兒童保護裝置從汽車上取下，寶寶可依舊乘坐在內，並且安裝於專屬的嬰幼兒手推車上。
・對應的兒童保護裝置及提籃汽座轉接器，需要另外選購。
・只有以下對應的兒童保護裝置及提籃汽座轉接器可以結合本產品使用。

〈對應的兒童保護裝置〉	〈對應配件〉
・SMOOOVE TS Infant CarSeat	・SMOOOVE專屬提籃汽座轉接器
	

警告

・請勿將對應的兒童保護裝置及提籃汽座轉接器以外的產品安裝於嬰幼兒手推車上。
因恐使得兒童保護裝置及提籃汽座轉接器損壞，可能導致事故或傷害。

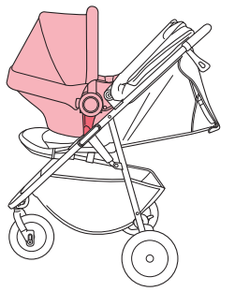
・在使用本產品之前，請仔細閱讀本說明書和兒童保護裝置的使用說明書並正確使用。

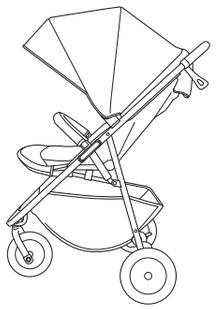
兒童保護裝置（另外選購）	使用提籃汽座轉接器（另外選購）結合對應嬰幼兒手推車	
		
當成兒童保護裝置使用	**當成嬰兒提籃使用**	**當成搖籃使用**
		

關於兒童保護裝置

嬰幼兒適用條件

・將兒童保護裝置安裝於嬰幼兒手推車內使用，與單獨使用專用嬰幼兒手推車而未安裝兒童保護裝置時，兩者的嬰幼兒的適用條件有所不同。

使用方法／月齡	0個月 1個月 12個月 36個月	體重／參考身高
安裝兒童保護裝置  〈不符合嬰幼兒手推車SG安全標章制度〉	新生兒至12個月左右大	體重： 2.5kg以上，未達13kg 參考身高： 50cm至70cm

使用方法／月齡	0個月 1個月 12個月 36個月	參考體重
單獨使用嬰幼兒手推車  〈符合嬰幼兒手推車SG安全標章制度〉	1個月至36個月	約15kg以內

本產品可安裝兒童保護裝置，自新生兒時期即可開始使用，但自新生兒時期開始使用時須特別注意：
・避免長時間使用。
・使用時請隨時確認嬰幼兒的狀態。

安裝兒童保護裝置時的使用注意事項

・為避免發生意外事故，使用前請務必詳閱使用說明書並正確使用。

⚠警告 使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

可能導致嬰幼兒手推車翻覆，使兒童連同兒童保護裝置一起摔落。

將兒童保護裝置安裝至嬰幼兒手推車或拆卸時，請務必於安全的場所進行。



將兒童保護裝置安裝至嬰幼兒手推車或拆卸時，請務必鎖上車輪煞車器，並確認嬰幼兒手推車不會滑動。



將兒童保護裝置安裝至嬰幼兒手推車時，請務必將嬰幼兒手推車的靠背調整至平躺狀態。



請勿在未安裝提籃汽座轉接器的狀態下使用本產品。



可能導致兒童保護裝置從嬰幼兒手推車脫落，致使嬰幼兒手推車翻覆的情形。

抬起嬰幼兒手推車時，請勿僅以手握住兒童保護裝置的手把或兒童保護裝置的主體。



可能導致嬰幼兒不慎摔落的情形。

請勿在未扣入固定扣座時使用兒童保護裝置。



請勿讓嬰幼兒站立於兒童保護裝置上。



〈接下一頁〉

安裝兒童保護裝置時的使用注意事項

・為避免發生意外事故，使用前請務必詳閱使用說明書並正確使用。

⚠警告 使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

可能導致嬰幼兒手腳夾傷的情形。

若欲直接將乘坐有嬰幼兒的兒童保護裝置安裝至嬰幼兒手推車時，請確認嬰幼兒的手腳沒有伸出座椅外。



請務必由成人安裝與拆卸兒童保護裝置，且不可在孩童接觸或靠近時操作。



嬰幼兒乘坐於兒童保護裝置上時的搬運方法

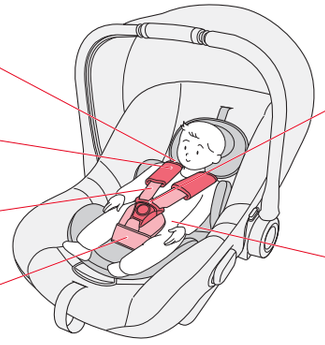
・關於嬰幼兒的乘坐方法、兒童保護裝置肩部安全帶的位置調整、守護墊的使用方法、搬運方法等，請確認專用兒童保護裝置的使用說明書並正確使用。

肩部安全帶已調節至靠近肩部的位置。

肩部保護墊已調節至嬰幼兒頸部的位置。

肩部安全帶已套至嬰幼兒的肩膀。

股部安全帶已通過嬰幼兒的兩腿之間。

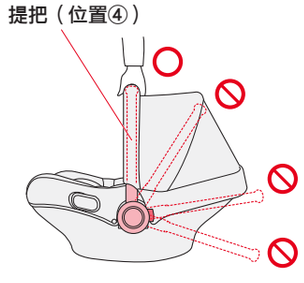


安全帶扣已插入固定扣座，並聽見「喀嚓」聲。



嬰幼兒兩腿股間接觸股部安全帶並躺臥於中央。

〈握住提把搬運〉



〈嬰幼兒乘坐於提籃時的搬運方法〉



・如果需要使用兒童保護裝置，請務必閱讀兒童保護裝置的說明書，並且正確地使用。

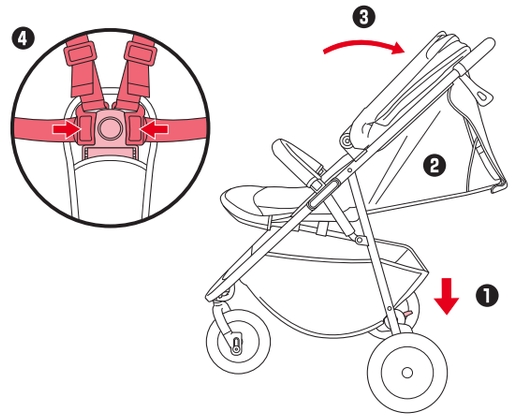
⚠警告

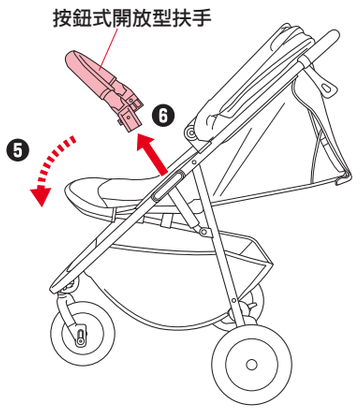
・搬運時請務必調整至提把位置④。因恐因提把改變位置而致嬰幼兒摔落之虞。

・搬運時請隨時檢查確認嬰幼兒的狀態。

兒童保護裝置的安裝方法

1 嬰幼兒手推車的前置準備



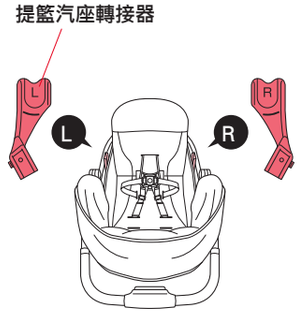


❶鎖上車輪煞車器。（請參閱P8）
❷將靠背調整至平躺狀態。（請參閱P14）
❸收起遮陽篷。（請參閱P15）
❹將肩部安全帶及腰部安全帶扣入股帶扣組。

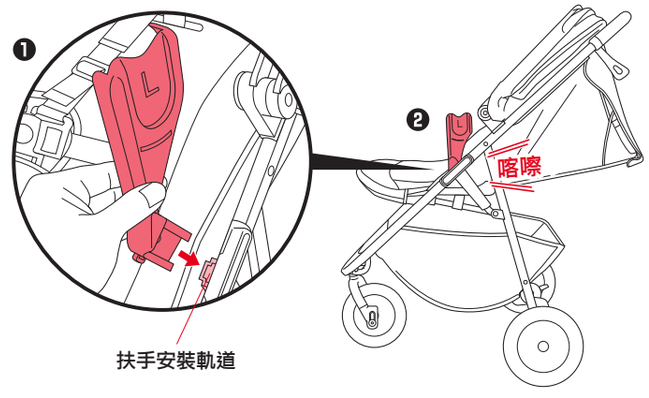
❺如果雙腳支撐架向上翻起的狀態，則將其返回到平躺位置。（請參閱P9）
❻按壓左右的鎖扣按鈕，將按鈕式開放型扶手往前拔出。（請參閱P9）

・拆除的按鈕式開放型扶手，在沒有安裝兒童保護裝置的情況下，嬰幼兒手推車時是必要使用的。請將按鈕式開放型扶手放在孩童接觸不到的地方。

2 提籃汽座轉接器的安裝方法



〈從車體上方往下看〉



❶提籃汽座轉接器插入扶手安裝軌道，直至聽到喀嚓聲。（左右）

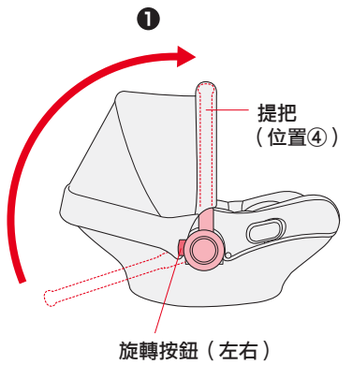
❷拉動提籃汽座轉接器，確認安裝穩固。

⚠警告

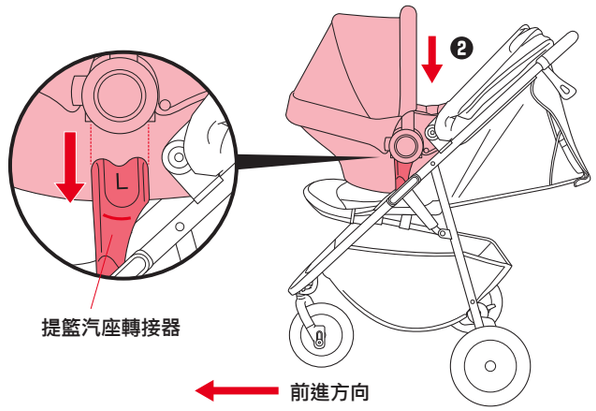
・將提籃汽座轉接器安裝到嬰幼兒手推車後，拉動提籃汽座轉接器以檢查是否牢固鎖定。 如果鎖定不完整的狀態，兒童保護裝置可能會脫落。

兒童保護裝置的安裝方法

3 將兒童保護裝置結合嬰幼兒手推車



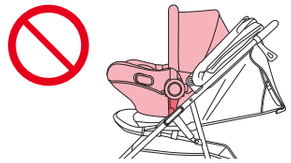
❶同時按住兒童保護裝置的旋轉按鈕（左右），將提把調整至位置④。



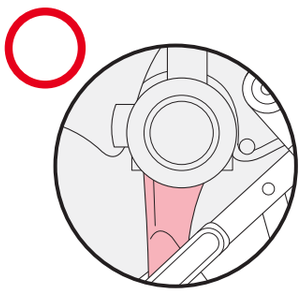
❷安裝於提籃汽座轉接器上，兒童保護裝置的安裝方向須與嬰幼兒手推車的行進方向相反。

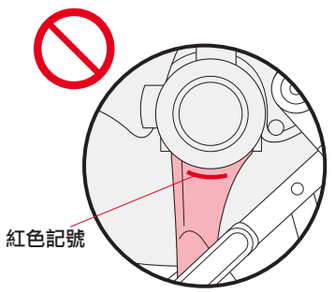
警告

・兒童保護裝置的安裝方向請務必向後，使其與嬰幼兒手推車的行進方向相反。若安裝方向與行進方向一致，可能導致翻覆等意外事故。

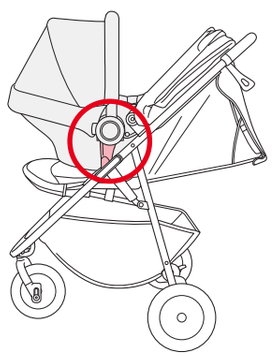


4 鎖定確認


〈正確安裝〉
看不見紅色記號



〈不正確安裝〉
看見紅色記號

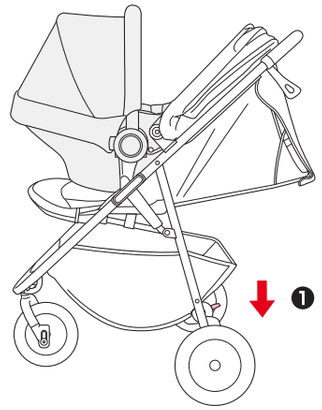


・如果正確安裝兒童保護裝置，則提籃汽座轉接器上的紅色記號將不會看見。請確保沒有看到紅色記號。

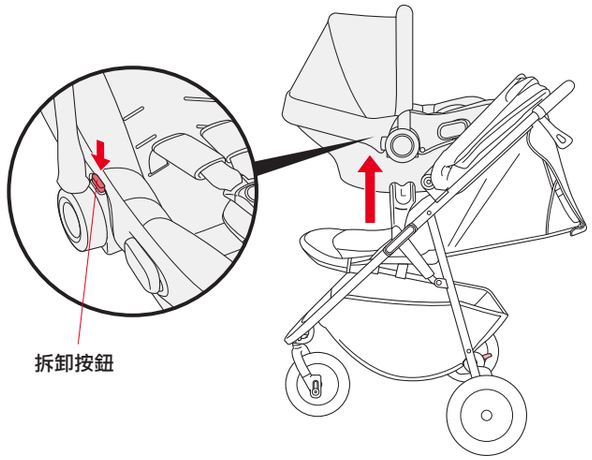
警告

・使用時，請遵循〈鎖定確認〉方法檢查兒童保護裝置是否牢固地固定在提籃汽座轉接器上。 若鎖定不完整的狀態，兒童保護裝置可能會脫落。

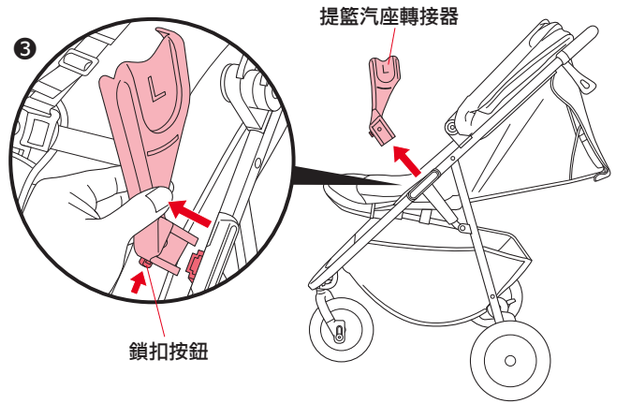
兒童保護裝置的拆卸方法



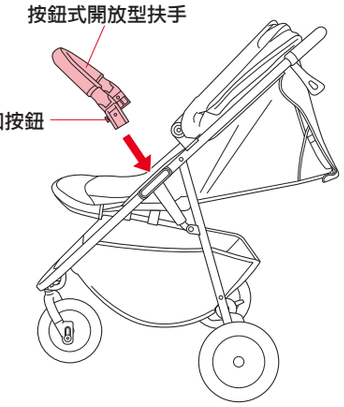
❶鎖上車輪煞車器。（請參閱P8）



❷同時按下兒童保護裝置上的左右拆卸按鈕，抬起兒童保護裝置，並從嬰幼兒手推車上取下。



❸按下鎖定按鈕（左右）時取下提籃汽座轉接器。



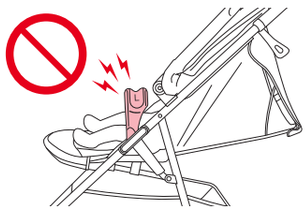
❹裝上按鈕式開放型扶手。（將鎖定按鈕朝向座椅並插入扶手安裝軌道。）

警告

・將拆卸的提籃汽座轉接器存放在孩童接觸不到的地方保管。因恐孩童把玩可能受傷。
・若拆卸的兒童保護裝置沒有使用的狀態下，請放置孩童無法接觸到的地方保管。因為可能會導致意外事故。

警告

・不使用兒童保護裝置時，請務必取下提籃汽座轉接器並安裝按鈕式開放型扶手。 如果提籃汽座轉接器未取下，可能會導致孩童受傷或提籃汽座轉接器損壞。
・請勿在安裝提籃汽座轉接器的情況下收折嬰幼兒手推車。提籃汽座轉接器可能會導致人身傷害或提籃汽座轉接器的損壞。



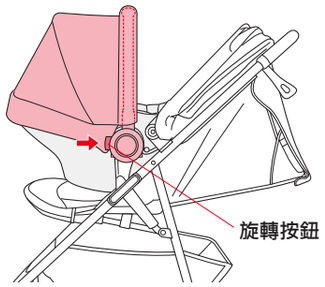
兒童保護裝置遮陽篷的使用方法

警告

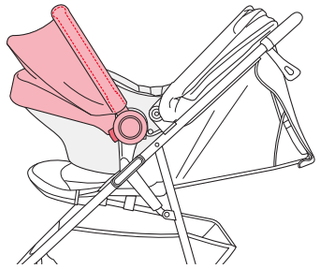
・嬰幼兒乘坐於兒童保護裝置時，若需開關兒童保護裝置的遮陽篷或嬰幼兒手推車的遮陽篷，須注意避免夾到兒童的手指或腳。

・改變兒童保護裝置的提把位置，即可調節遮陽篷的角度。（3段式調節）

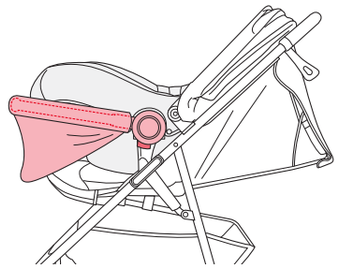
〈第1段〉
（提把位置④）



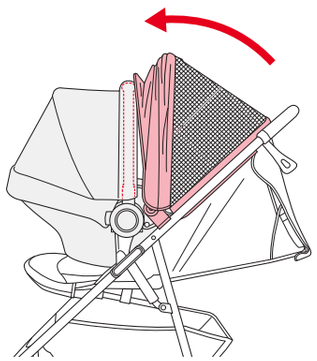
〈第2段〉
（提把位置③）

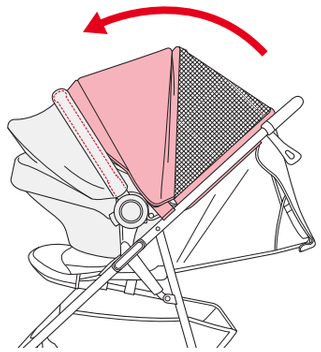


〈第3段〉
（提把位置②）



●同時按住兒童保護裝置的旋轉按鈕（左右側），調整提把角度。





・亦可與嬰幼兒手推車的遮陽篷一起使用。

坐席的拆卸方法

警告

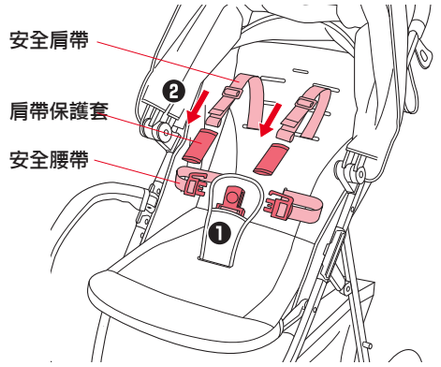
・請勿在拆除坐席的狀態下使用。嬰幼兒手推車可能因此破損而發生事故，或因而發生意外事故。

注意

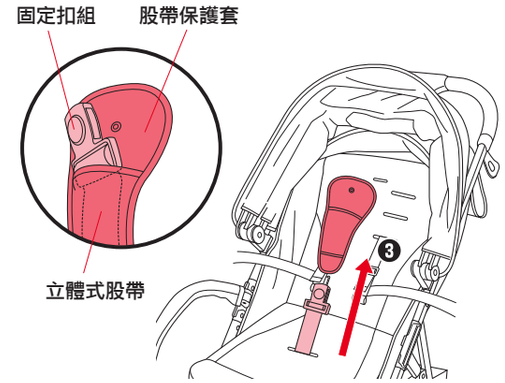
・破損或脫線的坐席請勿再使用。可能因此導致嬰幼兒誤食填塞的綿絮，或使坐席無法發揮原有機能。

小叮嚀 ・拆卸或安裝坐席時，請注意可能會造成指甲刮傷。

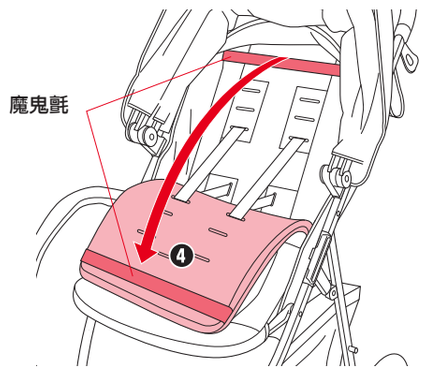
・使用預防呼吸道閉塞型保護頭墊及腰部・臀部守護墊時，請拆除坐席。（請參閱P10）



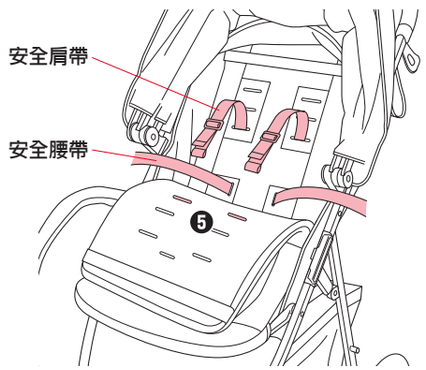
❶按下扣組，解開安全肩帶與安全腰帶。
❷自肩部勾環上拔下安全肩帶，取下肩帶保護套。



❸解開固定扣，拆下立體式股帶，取下股帶保護套。

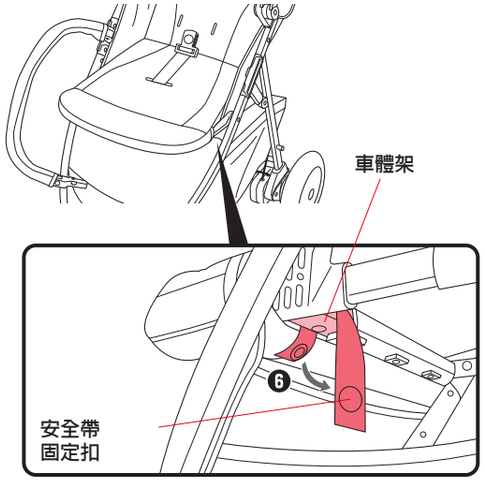


❹掀起座椅靠背側的坐席，撕開座椅靠背背面的魔鬼氈。

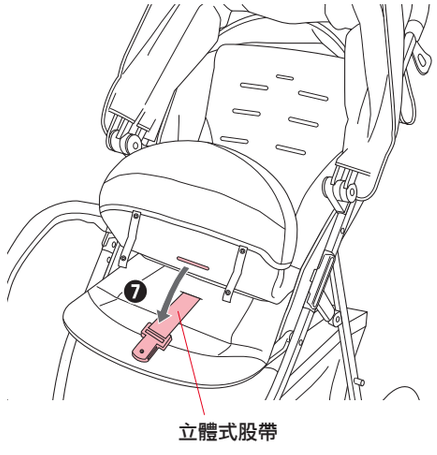


❺從坐席上拔出安全肩帶、安全腰帶。

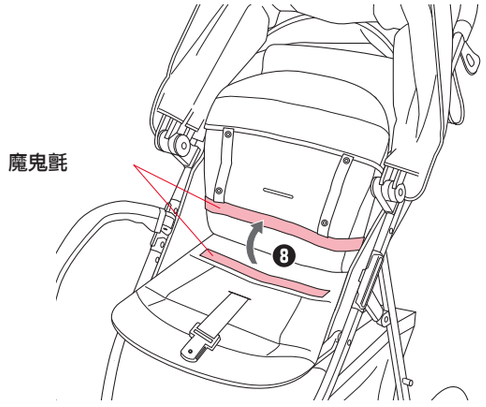
坐席的拆卸方法



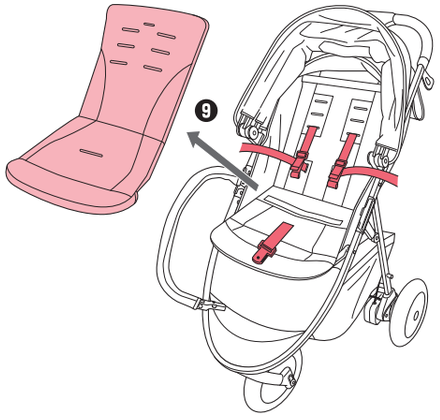
❻解開安全帶固定扣，從車體架上抽出。（左右）



❼掀起坐席，從坐席上拔出立體式股帶。



❽解開魔鬼氈



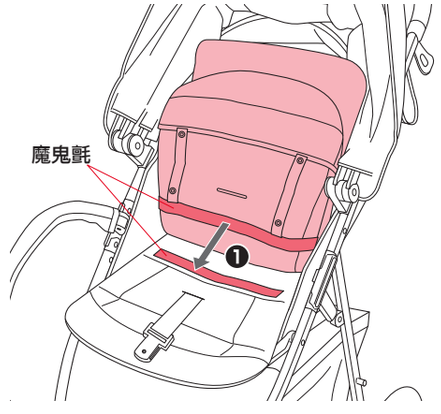
❾將坐席拆下。
・安全腰帶、立體式股帶無法拆除。

坐席的安裝方法

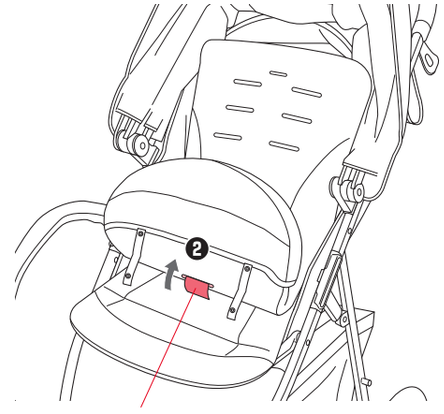
警告

・請勿在拆除坐席的狀態下使用。可能會造成嬰幼兒手推車的損壞及事故發生。
・安裝坐席時，請確實固定住勾環與魔鬼氈。安裝不完整的狀態下使用時，可能因此造成損壞等。

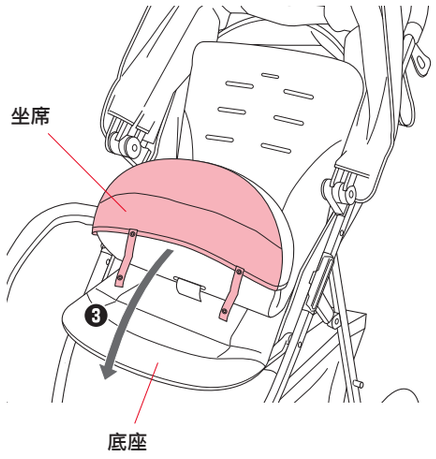
小叮嚀 ・拆卸或安裝坐席時，請注意可能會造成指甲刮傷。



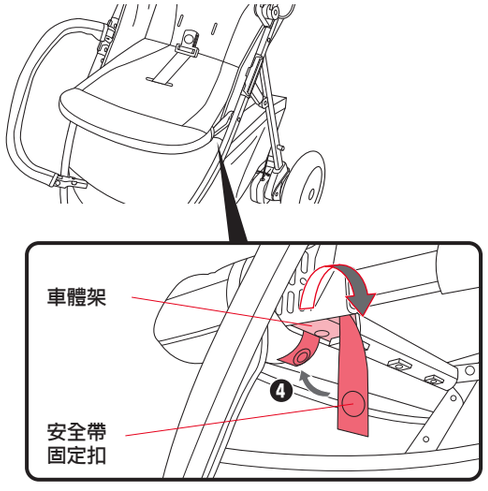
❶固定魔鬼氈。



❷立體式股帶穿過立體式股帶導孔。

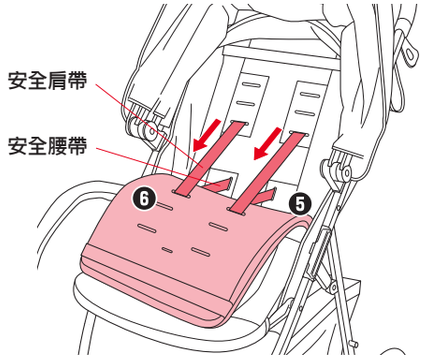


❸坐席覆蓋在底座上。

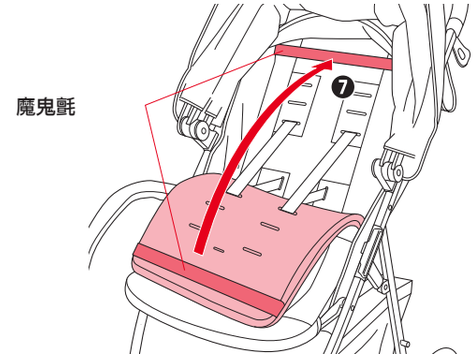


❹安全帶固定扣捲附在車體架上並扣上固定。（左右）

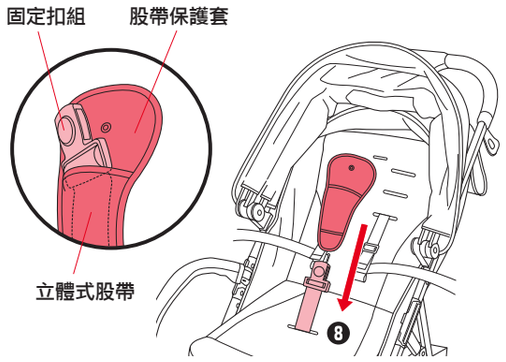
坐席的安裝方法



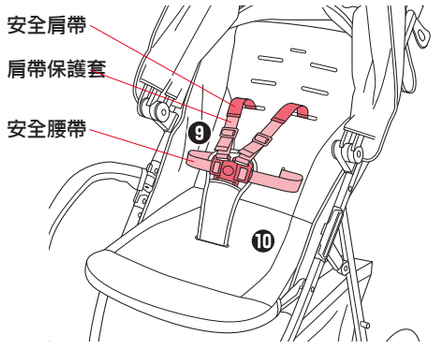
❺安全腰帶穿過安全腰帶導孔。
❻安全肩帶穿過安全肩帶導孔。



❼固定好座椅靠背背面的魔鬼氈。



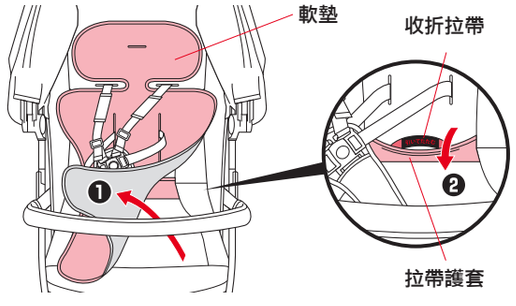
❽將股帶保護套裝上立體式股帶並扣上固定扣組。



❾肩帶保護套插入安全肩帶，再將安全肩帶插入安全肩帶勾環。
❿安全腰帶插入股部扣組。

使用選購品時的收折方法

・使用愛普力卡原廠的「輕鬆洗多用途兩用吸汗軟墊」、「多用途冬夏兩用吸汗軟墊」及「雙用途防風腳套」時，請依照以下說明拉出收折拉帶。（請參閱P17「嬰幼兒手推車的收折方法」）



❶將軟墊及防風腳套橫向捲起
❷捲起拉帶護套，拉出收折拉帶。

若嬰幼兒手推車安裝了兒童保護裝置（另外選購），則無法收折嬰幼兒手推車。若發生這種情況，請先取下兒童保護裝置及提籃汽座轉接器，就可收折車體。（請參閱P26）

日常保養

縫製品的清洗方法

〈坐席、扶手保護套（※1）、預防呼吸道閉塞型保護頭墊、腰部・臀部守護墊、股帶保護套的清洗方法〉

・（※1）若為SMOOOVE Premium款式，請以浸濕後充分擰乾的毛巾拭除髒汙。

・清洗時，請注意以下事項。



※禁止扭曲或變形。

注意

・若要將縫製品晾曬於室外時，請於陰涼處平放晾乾。
・請不要使用鹼性清潔劑、酸性清潔劑以及含氯漂白劑。

〈遮陽篷、安全肩帶、置物網籃、安全腰帶、立體式股帶的清洗方法〉

・請勿整件放進洗衣機裡清洗，請按照下述要領清洗。

●水溶性污垢（如果汁、唾液、尿液等）的情況：用40度左右的熱水將毛巾浸濕，輕輕擰乾後充分擦拭污垢處。再以乾毛巾充分擦拭水份後再置於陰涼處自然晾乾。

●非水溶性污垢（如牛奶、油脂、沙拉醬等）的情況：首先將中性洗潔劑溶解在40度左右的熱水中，再使用刷子或海綿輕輕刷洗污垢處。再用冷水或溫水洗掉中性洗潔劑，用乾毛巾充分擦拭水份後置於陰涼處自然晾乾。

注意

・若發現縫製品產生破損或異常現象，請立即停止使用，並請務必要聯繫維修中心進行檢查及維修。

車體的保養

〈框架及車輪的保養方法〉

・請勿對黏附在車輪上的泥土、灰塵等置之不理。務必使用濕毛巾等物品擦拭乾淨。

注意

・車架及車輪黏附泥土及灰塵時容易發生故障，故發現此情況時請停止使用。
・擦拭泥土及灰塵時請勿使用稀釋液或揮發油等有揮發性的溶劑。

〈螺絲、螺帽類的保養〉

・請經常檢查螺絲、螺帽是否有鬆動，當發現鬆動時請盡速鎖緊。（請參閱P37）

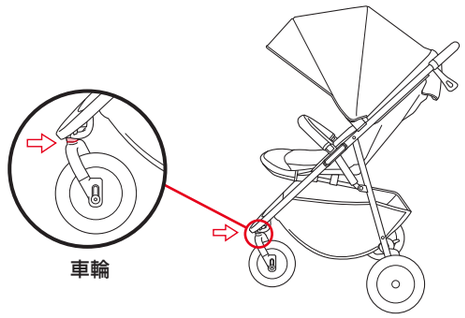
〈按鈕式開放型扶手的保養〉

・當發現開放型扶手與車台連接處有灰塵時，請使用乾毛巾擦拭。

〈添加潤滑油〉

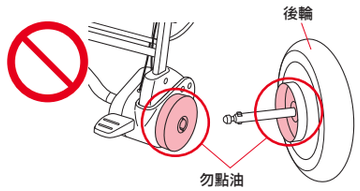
・請適時地在可動關節部位注入潤滑油。並請使用塑膠用的潤滑油。
・在注油之前，請先去除泥土及灰塵，並將水分擦拭乾淨。
・注油時，請在每個部位注入2~3滴左右。

●車輪無法順暢轉動時，請使用市售的潤滑油，點在圖中⇨所示部位。



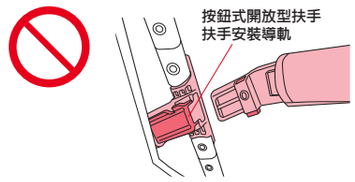
警告

・卸除後輪時，請勿在下圖的部位上點油。否則可能致使手把煞車器無法動作。



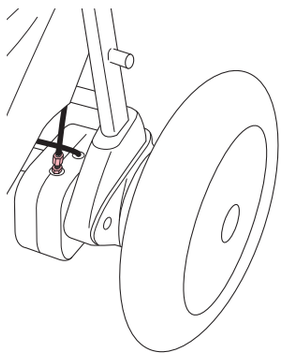
注意

・按鈕式開放型扶手插入部位附近及內部，請勿附著潤滑油等。否則可能致使按鈕式開放型扶手鬆脫。

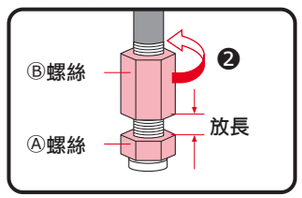


〈手把煞車器的調整方式〉

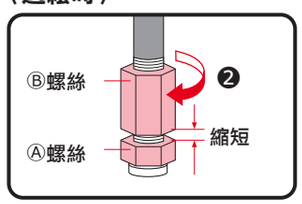
・使用產品時，發現手把煞車器煞車不靈時，請以下列方法調整煞車的靈敏度。（左右後輪有調整螺絲Ⓐ、Ⓑ）
・調整手把煞車器時，請使用8mm扳手或鉗子等工具，注意不要夾傷螺絲。
・調整後仍未改善時，請洽詢本公司維修中心。（請參閱P37）


〈後輪〉

〈過緊時〉



〈過鬆時〉



❶逆時鐘方向旋鬆下方的Ⓐ螺絲。

❷〈煞車器過緊時〉
・逆時鐘方向旋開上方Ⓑ螺絲，加長螺絲間長度。
〈煞車器過鬆時〉
・順時鐘方向旋緊上方Ⓑ螺絲，縮短螺絲間長度。

❸順時鐘方向旋緊固定鬆開的下方Ⓐ螺絲。
❹對側的後輪也做同樣的調整。
❺推動車體，然後用手把煞車器煞車，確認左右兩邊都同樣地煞住。

警告

・請勿在嬰幼兒乘坐狀態下調整煞車器。同時，請在安全的場所進行煞車器調整。否則可能造成嬰幼兒手推車翻覆或發生意外事故。

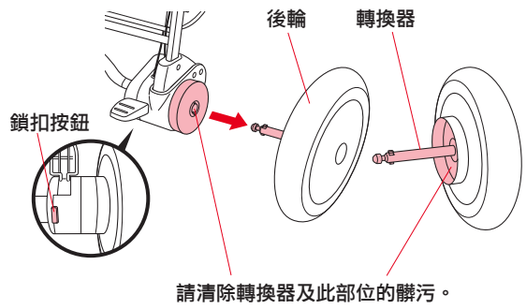
車輪的保養

〈車胎的保養方法〉

・輪胎屬於消耗品。需更換輪胎時，請洽詢本公司維修中心。（更換輪胎需付費，請參閱P37）

〈後輪的拆卸方法〉

・後輪無法順暢旋轉時，或者後輪發出異音時，請拆除後輪確認有無夾入砂石等異物。此外，並用乾布等擦拭轉換器及下圖的部位，並清除髒污。



●按壓下鎖扣按鈕，拆除後輪。（左右）

・拆除後輪時，請將嬰幼兒及物品自嬰幼兒手推車上移動到安全場所。

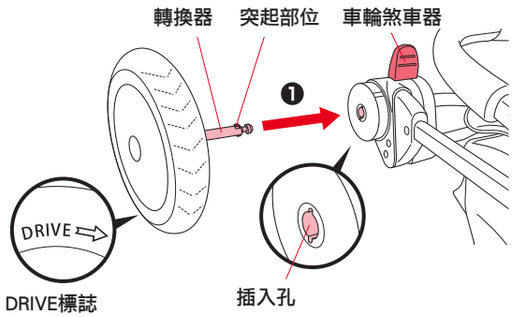
警告

・拆除後輪時，請將嬰幼兒及物品自嬰幼兒手推車上移動到安全場所。
否則可能因嬰幼兒手推車翻覆，導致嬰幼兒或物品掉落。

〈後輪的安裝方法〉

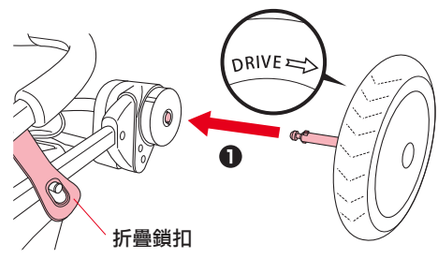
煞車側

・DRIVE標誌使用外側的車輪。



折疊鎖扣側

・DRIVE標誌使用內側的車輪。



❶後輪轉換器的突起部位對準插入孔的溝槽後插入。（左右）
・插入後，拉2～3次，確認後輪不會鬆脫。

警告

・左右的後輪未確實完成安裝前，不得讓嬰幼兒乘坐。
否則嬰幼兒手推車恐有翻覆之虞。

覺得故障嗎？送修前先確認

・倘若採取以下的方法卻仍無法解決問題時，請與本公司維修中心連絡。（請參閱P37）

〈使用中發現問題時〉

問題	處理方法
車體打不開時	解除折疊鎖扣後再進行。（請參閱P7）
車輪的轉動不靈活時	請在車輪注入潤滑油。（請參閱P33）
後輪回轉不順暢時， 或者後輪發出異音時	請拆除後輪，清除髒污。（請參閱P34）
後輪煞車器失靈時	請確認後輪煞車器部位是否夾到碎石等異物。
手把煞車器不靈敏時	請將嬰幼兒從嬰幼兒手推車上抱下來，調整手把煞車器。 （請參閱P33）
傾斜式座椅靠背無法豎直時	請將嬰幼兒從嬰幼兒手推車上抱下來，左右拉一拉傾斜式座椅靠背繩，豎直座椅靠背。（請參閱P14）
安全肩帶無法插入安全腰帶時	請確認是否夾到衣物或安全帶。
無法收折嬰幼兒手推車時	請先完成〈收折之前〉的動作，然後再進行收折步驟。（請參閱P17）
嬰幼兒手推車在折疊狀態下無法自行站立時	請確認前輪的方向已為正確的方法。（請參閱P18）
當兒童保護裝置不能與提籃汽座轉接器結合時	・確保嬰幼兒手推車的安全帶沒有夾在提籃汽座轉接器和兒童保護裝置之間。 ・檢查提籃汽座轉接器的L和R是否正確安裝。（請參閱P24）

〈使用二手品〉

問題	處理方法
不了解之前的使用者是如何使用	對於使用狀態不明的商品，不建議使用。
嬰幼兒手推車出現裂痕或重大損傷時	切勿使用。

保管方法

・請將主體放入塑膠袋內，保管在沒有陽光直射的陰涼場所。
・請勿在上面放置重物、施加壓力的狀態下保管。恐造成故障或變形。

注意

・為避免遮陽篷變形，請勿橫倒手推車或放置重物在車上。且避免放置在高溫的場所裡做保管。
・請勿置於火源附近、勿在大熱天下放置於高溫車內。恐易使塑膠零件變形、無法維持性能。

廢棄方法

・請依照各區域的廢棄物處理方式做處理。
・為維護地球環境，請勿隨意放置丟棄。

保固與售後服務

〈保固事宜〉

・於品質保證期間內（自購買日起1年內），由於零件短少、加工不良等可歸責於本公司者、依照使用說明書及注意事項而在正常使用狀態下故障者，根據保固規定提供免費修繕服務。
自購買日起已超過3年之產品，雖仍受理修理，但產品修理部位以外之品質，則恕不保證。
此外，已停產之產品，可能因修理所需零件已無庫存而無法修理。（零件之保有期間為停產後3年期間。即使於3年內，零件之顏色、布料之花樣等方面，亦有可能無法符合您所指定的，敬請見諒。）

〈售後服務事宜〉

・使用中發生故障等情況，或檢查中發現時，需要更換零件或修理時，各部位之固定部位發生鬆動或異音、零件缺損或車輪轉動有異常時，以及感覺到其他異常時，請停止使用，並確認品名、型號、批號（產品、型號、購買日期）後，向本公司維修中心聯絡 。

・聯絡時，請務必告知本產品靠背後方之品名、品番、批號（產品、型號、購買日期），以利進行後續處理作業。



維修服務中心聯絡方式

台灣愛普力卡股份有限公司　維修服務中心
連絡電話：（03）6561261
服務地址：新竹縣竹北市福興路885號
聯絡時間：AM10:00～PM5:00〈周六、周日與例假日休息。〉

— 保證書 —

〈僅限台灣地區使用〉

保固規定

1) 消費者請於購買時要求經銷商在本保證書上蓋章，並填上銷售日期。
2) 本公司產品之保固期間為自購買日起一年間。
3) 產品在保固期間內需要維修服務時，請出示本保證書。
4) 產品維修前，未出示本產品保證書或保證書尚未蓋店章、未填寫銷售日期時，即使於一年內購買，亦無法享有一年保固之免費修繕服務。
5) 於品質保證期間內，由於零件短少、加工不良等製造商所引起之原因，由進口商提供免費修繕服務（含運費）。若為消費者之責任，則計費維修。
6) 免費修繕服務不包含以下項目。
◎非歸責於製造商責任之任何損壞與故障。
◎坐墊、遮陽篷等刮傷。
◎使用者任意變更所引起。
◎由自然災害或事故等原因所引起。
◎框架自然劣化（塗料部分需時常保養）。
◎錯誤的使用方法或保養不良所致。
◎輪胎、車輪的自然消耗。

使用時，如發生故障或強烈撞擊、不慎掉落等情況，及發現有零件需要更換時，台灣國內請向公司維修中心聯絡，海外地區請洽當地代理商聯絡，我們竭誠為您服務。

產品	☐ SMOOOVE ☐ SMOOOVE Premium	型號	
		購買日期	年　月　日
顧客資料	姓名 地址 電話 E-mail	經銷商確認章	（請務必蓋章，保證方為有效）

・請確認購買時之經銷商店名稱，填寫型號、購買日期。
・本保證書不另行補發，因此請小心保管，避免遺失。
・本保證書填寫之個人資料，僅使用於產品保固及修理事宜。